

déterminer la valeur des marchandises aux fins des droits d'entrée et sur l'entrée en franchise de droits de menus articles achetés par les touristes..... 196

184. 15 nov. *Le secrétaire d'État des États-Unis au chargé d'affaires aux États-Unis.* Annonce l'intention de ne pas se prévaloir des avantages des taux de préférence impériale..... 196

merchandise for duty purposes and on free entry of incidental tourist purchases..... 196

184. Nov. 15 *Secretary of State of United States to Chargé d'Affaires in United States.* States intention to refrain from claiming advantage of Imperial preferential rates..... 196

PARTIE III

PART III

EAUX NAVIGABLES

WATERWAYS

1931

1931

185. 15 juin *Le ministre des États-Unis au secrétaire d'État aux Affaires extérieures.* Demande à des levés hydrographiques dans le Lac Rainy..... 197

185. June 15 *United States Minister to Secretary of State for External Affairs.* Requests Canadian approval for hydrographic survey of Rainy Lake..... 197

186. 26 juin *Le ministre des États-Unis au secrétaire d'État aux Affaires extérieures.* Demande la permission de travailler en territoire canadien pour creuser la rivière Détroit..... 198

186. June 26 *United States Minister to Secretary of State for External Affairs.* Requests permission to work in Canadian territory while deepening Detroit River.. 198

187. 14 juill. *Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures au ministre des États-Unis.* Accorde la permission de procéder à des levés hydrographiques dans le Lac Rainy sous réserve des conditions prescrites..... 198

187. July 14 *Secretary of State for External Affairs to United States Minister.* Grants permission to make hydrographic survey of Rainy Lake under stated conditions..... 198

188. 5 sept. *Le ministre des États-Unis au secrétaire d'État aux Affaires extérieures.* Accepte les conditions..... 199

188. Sept. 5 *United States Minister to Secretary of State for External Affairs.* Agrees to conditions..... 199

189. 30 déc. *Le ministre des États-Unis au secrétaire d'État aux Affaires extérieures.* Demande au Canada l'approbation du projet de la rivière Détroit..... 200

189. Dec. 30 *United States Minister to Secretary of State for External Affairs.* Requests Canadian approval for Detroit River project..... 200

1932

1932

190. 25 févr. *Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures au secrétaire aux Dominions.* Demande les pleins pouvoirs et l'autorité nécessaire pour signer le Traité de la voie maritime du Saint-Laurent..... 200

190. Feb. 25 *Secretary of State for External Affairs to Dominions Secretary.* Requests full power and authority to sign St. Lawrence Waterway Treaty..... 200

191. 24 mars *Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures au ministre des États-Unis.* Énonce les conditions préalables à l'approbation du projet de la rivière Détroit.. 201

191. Mar. 24 *Secretary of State for External Affairs to United States Minister.* States conditions for approval of Detroit River project..... 201

192. 5 oct. *Le ministre aux États-Unis au secrétaire d'État aux Affaires extérieures.* Fait état des délibérations de la Cour

192. Oct. 5 *Minister in United States to Secretary of State for External Affairs.* Reports Supreme Court session concerning